

酷くしないで

Kazuya Nakata

ねこ田米藏

MAYA

Are we still not talking?

I RECEIVED A MESSAGE FROM MAYA.

TEN DAYS AFTER MY BIRTHDAY,

I STILL HAVEN'T SORTED OUT MY FEELINGS FROM THAT DAY.

RATHER THAN STAYING BY YOUR SIDE AND HAVING MY HEART SLOWLY WEAR AWAY...

I FELT AS IF I COULD HEAR HIS VOICE AS I READ IT,

AND I REALLY WANTED TO MEET UP WITH HIM, BUT...



I FELT
THAT IT
MIGHT JUST
BE BETTER

FOR US
TO NEVER
MEET AGAIN.

I think we should
take a break.

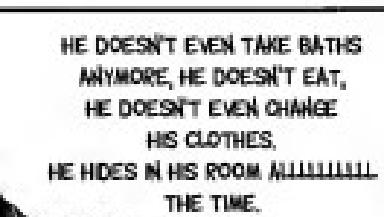
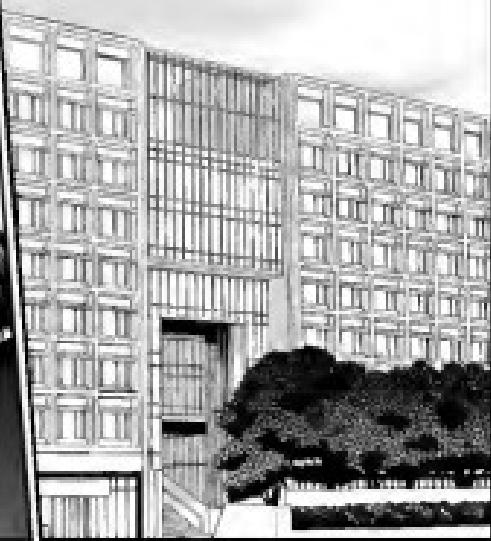
Of all the things
I have said in my life,

I think this is
the hardest
thing I have
ever said.

TREAT ME GENTLY, PLEASE

残酷しないで





Imagine
Imagine
Nobe:
Nobu has...
his own
way of
talking and
he calls
"you"
sometimes,
so this is
actually
what he's
saying, he's
a precious
dark baby,
don't judge
him.

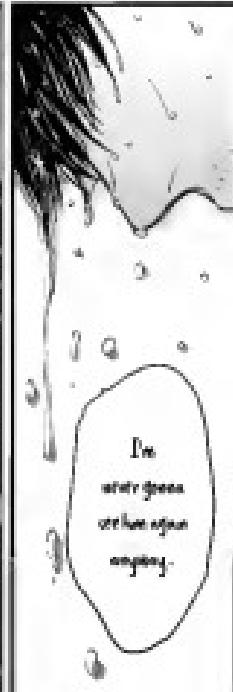












PEOPLE
LIKE HIM.
HATE IT WHEN
THINGS ARE LEFT
VAGUE AND
UNSETTLED.

PSHHH
SURPRISINGLY,
YOU DON'T
UNDERSTAND HIM
VERY WELL, HUH?

RIGHT NOW,
I THINK HE'S
DESPERATELY
TRYING TO LOOK
FOR AN ANSWER.
DON'T YOU?

Drip
Drip
THEY WANT
EVERYTHING
TO BE
CLEAR OUT.

The
shampoo's
family
foraging
WHAT
WOULD
YOU
DO IF HE
SAW YOU
IN THIS
ROTEN
STATE?

WHEN
TAKASHI-KUN
DECIDES ON
HIS ANSWER
AND COMES
TO SEE YOU,

SCRUB

SCRUB

SO...
CAN YOU
BE OKAY
WITH THAT?

SCRUB

SCRUB



HE MIGHT
BE DONE
WITH YOU
FOR GOOD
IF HE SAW
THAT.



WELL,
I DON'T
KNOW ABOUT
THAT

BUT YOU
CAN WAIT TO
DIE UNTIL AFTER
YOU HAVE HIS
ANSWER, RIGHT?



I HEARD
FROM
RUKA-SENPAI,



I AM
TERRIBLY
SORRY FOR
ALL THE
TROUBLE
I HAVE
CAUSED!

DOING
YOUR BEST
ONE DAY BUT
NOT THE
OTHER...

I HAVE TO
LET YOU KNOW,
THERE ISN'T A
PLACE FOR YOU
TO RETURN
TO NOW.

*I thought
you had
more
backbone
than this.*

YES.

SUCH A
WHIMSICAL
WORK ATTITUDE
WILL CAUSE US
NOTHING BUT
TROUBLE

Now go
work you
ass off!!

Because
you had
to pay
expensive
shoes!!
I buy your
family!!

UNTIL THIS
EVENT ENDS,
I'M GOING TO
WORK YOU LIKE
A SLAVE!!

YES.

SINCE
YOU
ASKED..

I CAN
DO CHORES
AND DOO
JOBS.
I'LL DO
ANYTHING.

I'M GLAD
YOU MADE
IT BACK.

We were
struggling
under the
mountain
of work.

SORRY FOR
DRAGGING
THE TEAM
BEHIND.

CLACK



IF OUR
RELATIONSHIP
REALLY ENDS,

I THINK
I'M GOING
TO BE SO MUCH
MORE DEPRESSED
THAN I AM
NOW.

CAN
FEEL LIKE
THE END
OF THE WORLD...

IT'S
SURPRISING TO
REALIZE THAT
BREAKING UP
WITH SOMEONE

SO...
I'LL JUST
APOLOGIZE
IN ADVANCE

I SERIOUSLY
CAN'T FOCUS
ON ANYTHING
RIGHT NOW.

THUD

IF OUR
RELATIONSHIP
DOESN'T
WORK OUT...

I INTEND
TO HELP WITH
THIS EVENT
UNTIL IT ENDS,
BUT...

AND I
END UP CAUSING
YOU EVEN MORE
TROUBLE, THEN
I'M SORRY FOR
THAT.

Who...

Is this
person?

AREN'T YOU
COLD? YOU
SHOULD
COVER UP!

EHH?
BUT
OKINO-
KUN,

I
THOUGHT
IT WAS
COLD!
IT'S
SNOWING!

WAHH!





YOU'RE
WRONG!

I STARTED
TO BECOME
UNABLE TO
FORGIVE MAYA
FOR NOT GIVING
ME ALL OF HIS
ATTENTION.
...

BUT YOU
COULDN'T STAND
TO BE THAT WAY,
SO THAT'S WHY
YOU'RE STRESSING
NOW, RIGHT?

IT WOULD
BE REALLY
SPEEDY OF
YOU TO TRY TO
MONOPOLIZE
MAYA-KUN.

I THINK
IT'S OKAY
FOR YOU
TO MONO-
POLIZE
HIM...

BUT
EVEN SO,
I THINK IT'S
OKAY...

BUT...
I DID
TRY TO
MONOPOLIZE
HIM.

A wet
stray dog?

I can't
imagine it
myself...
but...

THEN
I'D FEEL
REALLY BAD
FOR
MAYA-KUN!

IF
NOT
--

I HEARD
HE'S BE-
COMING
A STINKY,
WET
STRAY
DOG!

EH?

TEARS
UP



...MAYBE
THAT'S
BECAUSE
HE JUST
CAME BACK
FROM
FUTSAL?

SOME-
TIMES
HE
SWEATS
--

HE'S BECOME
A HERMIT AND
HASN'T TAKEN
A BATH EVEN
ONCE, SO
HE'S STARTING
TO SMELL LIKE
A WET STRAY
DOG!

I DIDN'T
WANT TO
MAKE IT
SEEM LIKE
I'M USING
THIS TO
PRESSURE
YOU OR
SOMETHING,
SO I DIDN'T
SAY ANY-
THING...

HE CAN'T
WASHING IT
AT ALL
EITHER

NOT
GOOD

Shimakawa-san
tends to be
harsh when it
comes to Maya

He said...

But now he's
a stray dog?
That means he
must smell
absolutely
disgusting!

Even though
usually he
isn't so gross





I WAS SO BUSY THAT I HAD NO TIME AT ALL TO THINK ABOUT OTHER THINGS.



THE WHOLE WEEK AFTER WE STOPPED SPEAKING TO EACH OTHER I WAS REALLY LONELY AND I'D CRY WHEN I THOUGHT OF HIM.

BUT WHEN ENTRANCE EXAMS STARTED, I GOT SUPER BUSY AT WORK.



HE'S PROBABLY ACTING HOW HE USUALLY DOES.



MAYA HAS A LOT OF FUN HOBBIES, AND HE HAS SOMETHING TO DEDICATE HIMSELF TO RIGHT NOW, SO



HE SAYS IT LIKE.. THEY'VE ALREADY BROKEN UP..

OTHER THINGS, HUH.





SENSEI...
THANKS FOR
EVERYTHING.

THAT'S
GREAT...

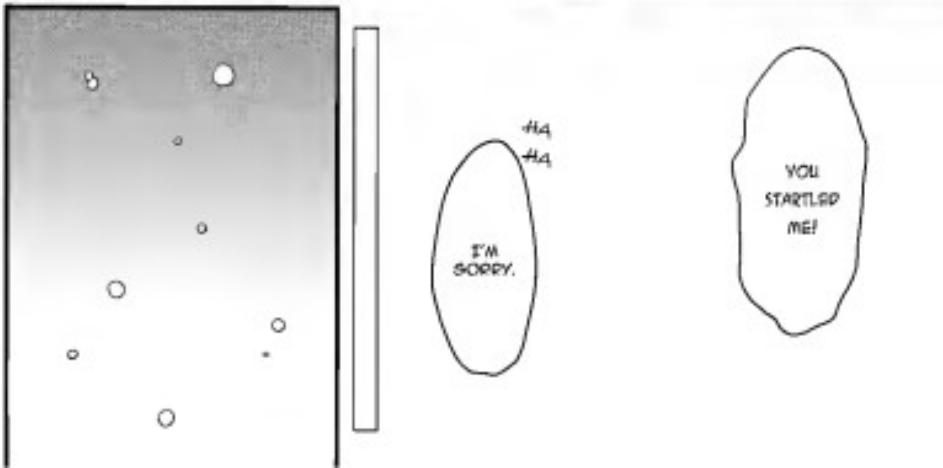
smile

RUSTLE

IT WAS
ALL YOUR
OWN HARD
WORK.

IT WAS
REALLY
EFFECTIVE!

YOU
WENT TO
A SHRINE
AT THE
BEGINNING
OF THE YEAR
FOR THIS,
RIGHT?





of us
spending time
together on
snowy days
last year...

I have
a lot of
memories.



Letters
please!

Sorry for the long wait! May it does take a short time I wanted to draw more of that!

Fan Mail

The Dreamer
No. 01 (first chapter)
© 2000-2001 Kiyoko Yoshida
Published by MediaWorks
Local Editions Ltd. in association
with MediaWorks International

how quiet
and grey
snowy days
can be...

I didn't
realise...



Every
memory I have
with you is
sparkly and
dazzling, but...





AND I GAVE A STUDENT A CHARM FROM THERE, AND HE SAID THAT IT HELPED.

AND I WAS REALLY HAPPY TO HEAR THAT.

ONE OF MY FIRST STUDENTS FROM THE CRAM SCHOOL GOT INTO N-COLLEGE.

AT THE BEGINNING OF THE YEAR I VISITED YUSHIMA TENJIN WITH MAYA,

*Refer to the first page

My heart isn't worn away after all...

OKAY

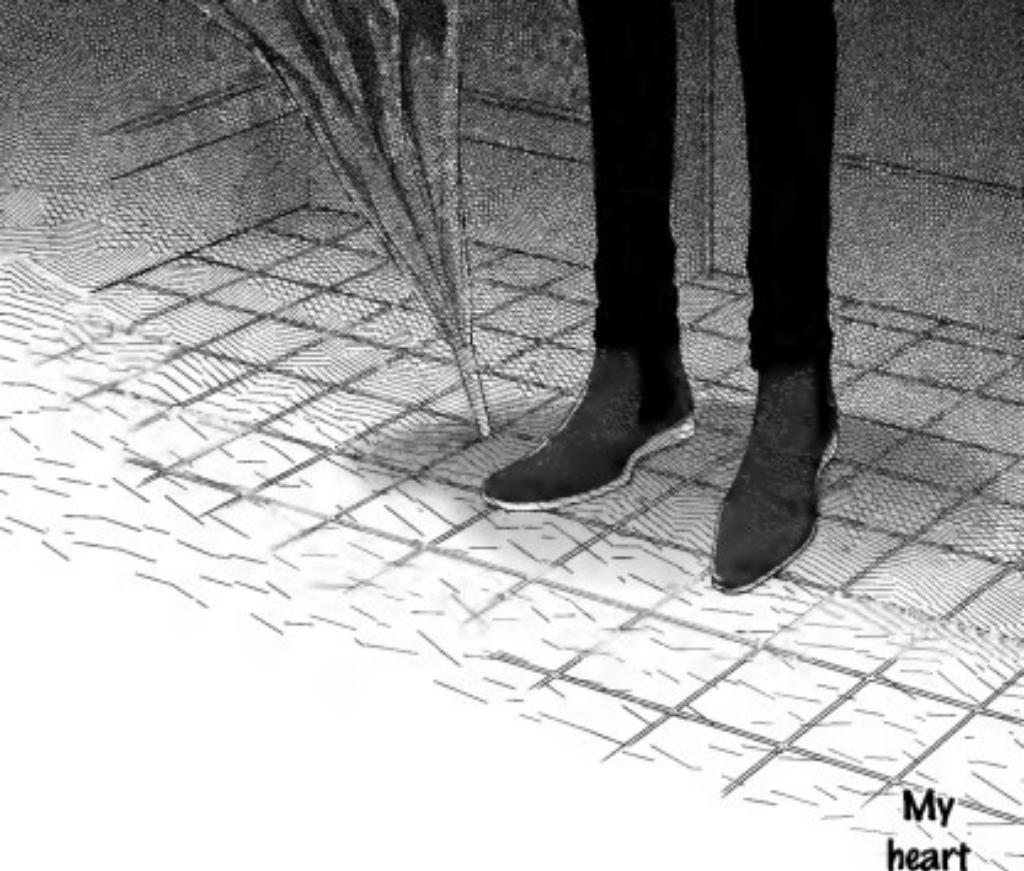
It's cold, so hurry up and come inside.

IT SEEMS LIKE YOUR HARD WORK HAS REALLY PAID OFF.

TAKA-CHAN, YOU WORKED SO HARD FOR THEM, AS IF IT WAS FOR YOUR OWN SAKE.

I SEE. I'M GLAD TO HEAR THAT.

STEP
STEP



Happy and
fun things
are only half
of what people
feel...

But
on the
other
hand...

My
heart
is
growing
weaker
and
slowly
freezing
over

...

Yay Gay Scans

presents

Hidaku Shindai Vol 9 Ch 3

Translation: Juen

Cleaning: Yoru (Sentimiento Yael)

Proof: NQS

Typesetting & SFX transl: Nini

Quality Check: Icana

Rows:

HokaHoka / BA-RAW.livejournal.com



PLEASE DOWNLOAD AND SUPPORT THE AUTHOR. THESE CHAPTERS IN PICTURE